

SCCR/45/INF/3 原文: 英文 日期: 2024 年 4 月 14 日

# 版权及相关权常设委员会

第四十五届会议 2024年4月15日至19日,日内瓦

附加说明的议程

秘书处编拟

#### SCCR 背景

产权组织版权及相关权常设委员会(SCCR)成立于 1998 年,是根据产权组织成员国大会作出的设立常设委员会以接管现有专家委员会职能的决定而成立的。SCCR 的目的是"审议本领域新出现的问题",以便"产权组织旨在发展保护版权及相关权国际制度的活动将更加协调,准备更加充分,更加透明"(文件 SCCR/1/2)。委员会于 1998 年举行了第一届会议。其第四十五届会议将于 2024 年 4 月 15 日至 19 日举行。

名义议程和灵活方式:本附加说明的议程列出了秘书处对 SCCR 拟议时间分配的估计,同时考虑到尊重议程上三个主要实质性议题之间时间平衡的原则。正如主席在 SCCR 第四十四届会议上所总结的,本附加说明的议程反映了如下时间分配:"(……)四天半的时间应在处理完初步的行政议程项目后,平均分配给广播、限制与例外以及其他事项,包括数字环境中的版权、追续版税权、戏剧导演权和公共出借权。"

关于上届会议的情况,主席总结(文件 SCCR/44/SUMMARY BY THE CHAIR)和为 SCCR 第四十四届会议提交的发言(文件 SCCR/44/ STATEMENTS)已发布在 SCCR 第四十四届会议的网页上,网址为: https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting\_id=78391。

从 SCCR 第四十二届会议开始,根据大会的决定,秘书处不再编写报告。可以通过产权组织的网络直播页面 <a href="https://webcast.wipo.int/home">https://webcast.wipo.int/home</a>,以视频点播的形式获取上届会议的录像。机器生成的上届会议的文字记录可点击每场会议的网络直播页面右侧的下载图标下载。

## 第1天 - 2024年4月15日星期一

#### 会议开幕和保护广播组织

议程第2项:通过第四十五届会议议程

文件: 议程草案 (SCCR/45/1 PROV.2), 可在以下会议网页获取:

https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting\_id=80924.

议程第3项:认可新的非政府组织与会

文件: 认可非政府组织与会(文件 SCCR/45/2 REV.),可在以下会议网页获取: <a href="https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting\_id=80924">https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting\_id=80924</a>。

10:20 - 10:30 主席和秘书处简要介绍会议形式和工作方法

10:30 - 11:00 集团协调员开幕致辞

11:00 - 11:20 茶歇<sup>1</sup>

11:20 - 13:00 开始**议程第 4 项:** 保护广播组织

文件: 产权组织广播组织条约草案(文件 SCCR/45/3);

之前的相关文件可在以下会议网页获取:

https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting id=80924.

将在标明的茶歇时间提供咖啡。不过主席可决定在某些或全部茶歇时间继续开会。

**近期活动回顾:** 在 SCCR 第四十四届会议上,由主席、副主席和协调人介绍了产权组织广播组织条约案文草案第三次修订稿(文件 SCCR/44/3),随后进行了非正式讨论。

SCCR 第四十五届会议: 主席、副主席和协调人将介绍根据各代表团在 SCCR 第四十四届会议上提出的评论意见、建议和问题修订的产权组织广播组织条约草案(文件 SCCR/45/3)。委员会随后将进入非正式会议,讨论该案文和可能的下一步措施。

13:00 - 15:00	午餐
15:00 - 16:00	继续议程第4项
16:00 - 16:20	茶歇
16:20 - 18:00	继续议程第4项

## 第2天 - 2024年4月16日星期二

#### 保护广播组织和限制与例外

10:00 - 11:00	继续议程第4项
11:00 - 11:20	茶歇
11:20 - 13:00	继续议程第4项
13:00 - 15:00	午餐
15:00 - 16:00	继续议程第 4 项
16:00 - 16:20	茶歇
16:20 - 17:00	结束关于议程第4项的工作
17:00 - 18:00	开始议程第5项:关于图书馆和档案馆的限制与例外,和

议程第6项:关于教育和研究机构及其他残疾人士的限制与例外

文件:载于文件"图书馆和档案馆例外与限制的目标与原则"([前一版为]SCCR/26/8)更新版(文件 SCCR/44/5)的美利坚合众国的提案;非洲集团关于实施例外与限制工作计划的提案草案(文件 SCCR/44/6),与2023年3月通过的限制与例外工作计划(文件 SCCR/43/8)相关;秘书处应各成员国要求编拟的关于限制与例外工作计划实施计划的草案(纳入各代表团在4月3日之前提交的评论意见后,即将作为文件 SCCR/45/10 发布)。

之前的相关文件可在以下会议网页获取:

https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting id=80924.

近期活动回顾:在 SCCR 第四十四届会议上,拉克尔·夏拉巴德教授介绍了关于研究机构和研究目的与版权相关的挑战研究(文件 SCCR/44/4),进行讨论后,请各代表团提交评论意见,以便纳入修订版。美利坚合众国介绍了之前提案(2013年12月)的更新版,题为文件"图书馆和档案馆例外与限制的目标

与原则"(SCCR/26/8)更新版(文件 SCCR/44/5)。介绍了非洲集团关于实施例外与限制工作计划的提案草案(文件 SCCR/44/6)。该提案草案与 SCCR 第四十三届会议通过的例外与限制工作计划相关。

委员会要求秘书处: (1) 在闭会期间组织一次虚拟小组讨论,采用案例研究法,讨论教育和研究部门跨境使用版权作品的问题。(2) 为 SCCR 第四十三届会议通过的例外与限制工作计划(文件 SCCR/43/8)编制一份详细实施计划,并在向 SCCR 第四十五届会议提交该计划前,在闭会期间就该案文与成员国进行磋商。

SCCR 第四十五届会议: 主席将请秘书处报告闭会期间举行的关于教育和研究部门跨境使用版权作品问题的虚拟小组讨论。讨论将涉及: (1)秘书处为 SCCR第四十三届会议通过的例外与限制工作计划制定的详细实施计划(文件 SCCR/45/6); (2)2023年11月提出的,载于文件"图书馆和档案馆例外与限制的目标与原则"(SCCR/26/8)更新版(文件 SCCR/44/5)的美国提案。

#### 第3天 - 2024年4月17日星期三

## 限制与例外

10:00 - 11:00	继续议程第5项和第6项
11:00 - 11:20	茶歇
11:20 - 13:00	继续议程第5项和第6项
13:00 - 15:00	午餐
15:00 - 16:00	继续议程第5项和第6项
16:00 - 16:20	茶歇
16:20 - 18:00	继续议程第5项和第6项

## 第4天 - 2024年4月18日星期四

## 限制与例外及其他事项

12:40	开始 <b>议程第7项:</b> 其他事项
11:20 - 12:40	继续议程第5项和第6项并结束相关工作
11:00 - 11:20	茶歇
10:00 - 11:00	继续议程第5项和第6项

#### 数字环境中的版权

12:40 - 13:10 文件: 数字环境中的版权工作计划草案 (文件 SCCR/45/4),由拉丁美洲和加勒比国家集团 (GRULAC) 提交。本文件跟随在 SCCR 第四十三届会议上提出的关于分析与数字环境相关的版权的提案 (文件 SCCR/43/7)。

之前的相关文件可在以下会议网页获取:

https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting id=80924.

近期活动回顾:在 SCCR 第四十四届会议上,秘书处就在 SCCR 第四十三届会议上举行的音乐流媒体市场信息会议的结果作了简要的高级别概述。GURLAC 介绍了关于分析与数字环境相关的版权的提案(文件 SCCR/43/7),其中建议将"数字环境中的版权"列为常设议程项目,并就数字环境中的音乐开展进一步活动。GRULAC 还建议在"数字环境中的版权"下处理更广泛的议题。

SCCR 第四十五届会议:介绍并讨论 GRULAC 提交的数字环境中的版权工作计划 草案(文件 SCCR/45/4)。

13:10 - 14:30

午餐2

信息会议

 $14:30 - 18:30^{-3}$ 

应 SCCR 成员要求,将在 SCCR 第四十五届会议上举行关于生成式人工智能在版权方面带来的机遇和挑战的信息会议。

文件: 拟议提纲——生成式人工智能和版权问题信息会议(文件

SCCR/45/5); 生成式人工智能和版权问题信息会议临时日程安排(文件

SCCR/45/8); 关于生成式人工智能和版权问题信息会议的提案(文件

SCCR/44/8); 相关文件可在以下会议网页获取:

https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting id=80924.

**近期活动回顾**:在 SCCR 第四十四届会议上,B 集团提出了关于生成式人工智能和版权问题信息会议的提案(文件 SCCR/44/8)。委员会请秘书处组织一次信息会议,介绍生成式人工智能在版权方面带来的机遇和挑战,作为数字环境中的版权议题的一部分。

# 第5天 - 2024年4月19日星期五

## 其他事项和会议闭幕

数字环境中的版权(续)

10:00 - 11:30

继续讨论 GRULAC 提交的<u>数字环境中的版权工作计划草案</u>(文件 SCCR/45/4), 并讨论"生成式人工智能在版权方面带来的机遇和挑战"信息会议的后续 行动。

11:30 - 11:50

茶歇

公共出借权

11:50 - 12:30

**文件:** <u>关于公共出借权的范围界定研究</u>(文件 SCCR/45/7); 关于在世界知识 产权组织(产权组织)版权及相关权常设委员会的议程和未来工作中纳入一项

建议将午休时间缩短 40 分钟,以便为信息会议留出更多时间。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 15:00 至 15:30 在会议室外提供咖啡。

针对公共出借权的研究的提案(文件 SCCR/40/3/Rev. 2);相关文件可在以下会议网页获取:

https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting id=80924

**近期活动回顾**:在 SCCR 第四十三届会议上,委员会通过了由塞拉利昂、马拉维和巴拿马初始提出的这项提案。在 SCCR 第四十四届会议上,秘书处简要介绍了正在进行的工作的最新情况。

SCCR 第四十五届会议: 主席将邀请作者 Sabine Richly 女士介绍公共出借权范围界定研究(文件 SCCR/45/7),随后就该议题进行讨论。

关于研究视听作者权利及其作品使用报酬问题的提案

12:30 - 13:00 **文件:** 关于研究视听作者权利及其作品使用报酬问题的提案(文件 SCCR/44/7),可在以下会议网页获取:

https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting\_id=80924.

**近期活动回顾**:在 SCCR 第四十四届会议上,科特迪瓦代表团提出了关于研究 视听作者权利及其作品使用报酬问题的提案(文件 SCCR/44/7)。

SCCR 第四十五届会议: 主席将请委员会审议该提案。

13:00 - 15:00 午餐

追续版税权

15:00 - 16:00 **文件:** 产权组织艺术家追续权工具包——第一部分(文件 SCCR/43/INF/2); 产权组织艺术家追续权工具包——第二部分(文件 SCCR/45/INF/2); 相关文

件可在以下会议网页获取:

https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting\_id=80924.

近期活动回顾:在 SCCR 第四十三届会议上,萨姆·里基森教授介绍了产权组织艺术家追续权工具包第一部分(文件 SCCR/43/INF/2),侧重于法律框架。在 SCCR 第四十四届会议上,秘书处简要介绍了正在进行的工作的最新情况。

SCCR 第四十五届会议: 主席将邀请里基森教授介绍<u>产权组织艺术家追续权工</u> 具包第二部分(文件 SCCR/45/INF/2),随后就这一议题进行讨论。

16:00 - 16:20 茶歇

戏剧导演权

16:20 - 16:35 **文件**: 戏剧作品舞台导演权利研究(文件 SCCR/41/5),可在以下会议网页获

取: https://www.wipo.int/meetings/zh/details.jsp?meeting\_id=80924。

**近期活动回顾**:在 SCCR 第四十四届会议上,秘书处简要介绍了正在进行的工作的最新情况。

SCCR 第四十五届会议: 主席将请秘书处报告工作现状。

# 其他事项

16:35 - 16:50 主席将询问委员会是否有任何其他事项要审议。

16:50 - 18:00 开始**议程第 8 项**:会议闭幕:提交主席总结;集团协调员闭幕发言。

[文件完]